Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Minotors	D3
CLUB 2	Murist/Montet Black Tigers III	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	14.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:28
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA118		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	3

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3764	SUGNAUX Quentin	
Official scorer / Marqueur	3755	BAUDOIS Bruno	
Referee 1 / Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	2425	MICHEL Lorri	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
15	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Minotors**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Minotors

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	SUGNAUX Ludovic				3754
12	A	OBERSON Gilles				3765
1	G	MENOUD Ludovic	X	X	X	3905
	G					
31		SUARD Grégory				3762
13		DEMIERRE Simon				3763
23		BAUDOIS Alain				3760
17		ASTORINA Salvatore				3354
4		SUARD Steve				3770
8		CANTIN Samuel				RLH

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: BAUDOIS Alain — Signature — 3760

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:09	8	17	1				
03:29	8	KP	2				
04:12	23		3				
08:44	23		4				
12:48	KP	17	5				
17:15	12	4	6				
19:13	8	13	7				
25:33	8	13	8				
31:15	23	4	9				
40:26	31	12	10				
45:58	8	13	11				
51:25	12	31	12				
52:09	8	17	13				
54:04	8	17	14				
55:03	4	31	15				
				TOTAL			15
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL				0 min	

2 Murist/Montet Black Tigers III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	BANDERET Denis				2032
82	A	VERDON Grégory				1083
1	G	ROCHAT Lionel	X	X	X	2918
	G					
KP		PILLONEL Pascal				1989
78		OERTLE Jimmy				2919
21		CHAMMARTIN Dominique				2741
44		MARGAIRAZ Christophe				16755
69		KREBS Cyril				16753
90		KOLLY Raoul				4020

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: PILLONEL Pascal — Signature — 1989

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:40	90	78	1				
27:39	KP	78	2				
27:45	90	19	3				
50:26	90	44	4				
58:19	90	19	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
33:31	21	2	00:00	35:31	H
TOTAL				2 min	